

# ČERVA 03040112 LATTON





## GB USER INSTRUCTION

**Description:** High visibility T-shirt with two horizontal and two vertical retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: S - 3XL

**Size chart:**

Size	S	M	L	XL	XXL	3XL
Height, cm	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
Chest, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Properties:**

	x	Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013		the product conforms requirements of 89/686/EEC
		Read user instruction		product code

**03040112 LATTON** product code

**Use:** This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

**Maintenance:**



Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

**Attention:** Garment keeps its characteristics for 10 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

**Storage:** Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

**Material:** 60% polyester 40% cotton

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 1.4.2019.

**Authorized representative:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic



## AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

**Përshkrimi:** T-këmbishë drueshe Hi-Vis me dy shirtra retro reflektues vertikale dhe horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdhë. E vlefshme në përmasat: S - 3XL

**Lista e masave:**

Masat:	S	M	L	XL	XXL	3XL
Gjatësia, cm	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
Krahori, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Vetitë:**

	x	Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 2 EN ISO 20471:2013		sipas kërkesave të 89/686/EEC
		Lexo udhëzimet e përdorimit		kodi i produktit

**03040112 LATTON** kod i produktit

**Përdorimi:** Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë parajlambruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Niqini udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara.

**Mirëmbajtja:**



Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuruset. Të mos lahet në pastrim kimik.

**Kujdes:** Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 10 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji.

**Magaziniimi:** Magaziniuni veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdri veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

**Përbërja:** 60 % poliestër 40 % pambuk.

Lloi i certifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 1 prill 2019.

**Përfaqësuesi i autorizuar:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic





## AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

**Təsvir:** İki üfüq və iki şaquli retro əksəltirici lentləri köynək ilə yüksək görünmə. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: S - 3XL

**Ölçü diaqramı:**

Ölçü:	S	M	L	XL	XXL	3XL
Hündürlük, sm	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
Sinə, sm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Xüsusiyyətlər:**

	x	EN ISO 20471:2013 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 2-cü dərəcəsi məhsul		89/686/EEC tələblərinə uyğundur
		uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun		məhsul kodu

**03040112 LATTON** məhsul kodu

**İstifadə:** Bu geyim peşakər istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarını kim nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorumanı təmin edə bilər. Çirkin geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatları əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

**Qoruma:**



Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C -də yuyun, otaq temperaturunda quru sərtəməsin. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

**Diqqət:** Geyim öz xüsusiyyətlərini 10 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayın. Yuma dövrələrini maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə əmil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq.

**Saxlama:** Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

**Material:** 60 % poliefir 40 % pambiq

EC növlü sertifikat bildirən qurum Nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini 1 aprel 2019-ə-ii tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

**Səlahiyyətli nümayəndə:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya Respublikası





## CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

**Popis:** Tričko s vysokou viditelností s dvěma horizontálními a dvěma vertikálními retro reflexními pásky. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti S - 3XL

**Velikostní tabulka:**
Označení velikosti:
Velikost, cm
Obvod hrudníku, cm

	S	M	L	XL	XXL	3XL
	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Vlastnosti a označení:**

	x	Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013		značka šody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC
		piktogram informace		toode vastab nõutele 89/686/EEC

**03040112 LATTON** označení typu

**Použití:** Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoké viditelný oděv. Pouze čistý a dobře zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

**Ošetřování:**



Oděv patří při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máchní na studené vodě, krátce odstředí při nízkých otáčkách, po vyprání sušte vlně za zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v buňnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

**Upozornění:** Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 10 pracích cyklů. Po 10 pracích cyklech oděv vyfale z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem svislačím se životnosti oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

**Skladování:** Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlnky oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

**Material:** 60% polyester 40% bavlna

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Prohlášení o shodě je po 1.4.2019 uveřejněné na www.cerva.com.





**Autorizovaný zástupce:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## DE INFORMATION FÜR BENUTZER

**Beschreibung:** T-Shirt wird mit zwei waagerechten und mit zwei vertikalen Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen S - 3XL

Größenkennzeichnung:
S
M
L
XL
XXL
3XL
Höhe, cm
170-176
176-182
182-188
188-194
188-194
188-194
Brustumfang, cm
74-82
82-90
90-98
98-106
106-117
117-123

**Eigenschaften und Kennzeichnung:**

	x	Bekleidungsklasse 2 nach EN ISO 20471:2013		Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EWG
		Piktogramm Information		Typenbezeichnung

**03040112 LATTON**

**Anwendung:** Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungsstatus: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

**Plflege:**



Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40°C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufhängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommel Trockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

**Hinweis:** Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 10 Waschzyklen. Nach 10 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab.

**Lagerung:** Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

**Material:** 60% Polyester 40% Baumwolle

Typenzulassung wurde von VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, notifizierte Stelle 2369 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist nach dem 1.4.2019 auf www.cerva.com veröffentlicht.

**Bevollmächtigter Vertreter:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

EN 13688

EN 20471



## EE KASUTUSJUHEND

**Kirjeldus:** Kõrgnähtavusega T-särk on kaaks horisontaalselt ja kaks vertikaalselt hekkuribna. Värvid: oranž ja kollane. Saadaval suurustes: S - 3XL

**Suuruste tabel:**

Suurus:	S	M	L	XL	XXL	3XL
Pikkus, cm	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
Rind, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Omadused:**

	x	Kõrgnähtavus elementide klass 2 vastab EN ISO 20471:2013		toode vastab nõutele 89/686/EEC
		legege kasutusjuhendit		tootekood

**03040112 LATTON** tootekood

**Kasutus:** See toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitses. Järgige toote puhatamise märgistusi. Alati kontrollige riide seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga märdunud või kahjustatud riideid.

**Maintenance:**



Pesta 40°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit). Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhatusse.

**Tähelepanu:** Heikurribade omadused säilivad kuni 10 pesukorda, seejärel ei oma heikurribad enam nõuetekohast kaitsset ja riide kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hooldamisest jne.

**Hooldustamine:** Hoidke riideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaegu on 10 aastat tootmiskuupeavest.

**Material:** 60% polüester 40% puuvill

EC sertifikaat välja antud Nr.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Vastavusdeklaratsioon alates 1.04.2019 saadaval aadressil www.cerva.com.

**Voitlitud esindaja:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

## ES INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

**Descripción:** Camiseta de alta visibilidad. Está equipada con dos horizontales y dos verticales cintas retroreflectivas. Colores naranja y amarillo. Tamaños S - 3XL

Designación de tamaños:
S
M
L
XL
XXL
3XL
Altura, cm
170-176
176-182
182-188
188-194
188-194
188-194
Contorno de pecho, cm
74-82
82-90
90-98
98-106
106-117
117-123

**Propiedades y etiquetas:**

	x	Clase de la prenda 2 conforme a EN ISO 20471:2013		Marca de conformidad, el producto está en conformidad con la Directiva89/686/EEC
		Pictograma Información		Designación del tipo

**03040112 LATTON** Designación del tipo

**Uso:** La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada.

**Tratamiento:**



Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

**Advertimiento:** La prenda conserve sus características hasta 10 ciclos de lavado. Al cabo de 10 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc.

**Almacenamiento:** Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

**Material:** Poliéster al 60 % algodón al 40 %.

El certificado de tipo ha sido emitido por VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, organismo notificado 2369. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 1/4/2019.

**Representante autorizado:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa





## FR INSTRUCTIONS

**Description:** T-shirt de haute visibilité avec et deux horizontales et deux bandes verticales rétroflééchissantes. Couleurs: orange, jaune. Tailles disponibles: S - 3XL

**Tableau des tailles:**

	S	M	L	XL	XXL	3XL
Taille:	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194
Haute, cm	74-82	82-90	90-98	98-106	106-117	117-123

**Caractéristiques:**

	x	Classe 2 vêtement haute visibilité selon la norme EN ISO 20471: 2013		le produit répond aux exigences de la 89/686/EEC
		lire instruction		product code

**03040112 LATTON** product code

**Utilisation:** Ce vêtement est conçu comme un avertissement des vêtements de haute visibilité pour usage professionnel. Seul un vêtement propre peut offrir la bonne protection. Suivez les instructions ci-dessous pour créer. Vêtements sales propres Vérifier l'état de la confection d'utilisation: Ne pas utiliser des vêtements très sales ou endommagés.

**Onderhoud:**



Lavage à 40°C a été adapté pour les matériaux synthétiques, pendre sec à température ambiante. Ne pas blanchir. Ne pas sécher Thumble. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec

**Attention:** vêtement conserve ses propriétés pour 10 lavages, cesser de porter sur. Le nombre maximal de cycles de lavage il n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra aussi de son utilisation, de son entretien, de ses conditions de stockage etc.

**Stockage:** Conserver vêtements endroit propre et sec, hors de la lumière solaire directe. Laissez vêtement mouillé sauve pas. La durée de stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de production . Ne pas utiliser de vêtements après 10 ans après la date de production .

**Matériau:** 60 % polyester 40% coton

Le certificat CE délivré par un organisme notifié n°.2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Après la date de 1. 4. 2019, la déclaration de conformité sera publiée sur le site www.cerva.com.

**Représentant autorisé :** CERVA GROUP a




# ČERVA 03040112 LATTON

## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

**Opis:** Dobra widoczność koszulka. Wyposażona w dwie poziome i dwie pionowe taśmy odbłaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub złoty. Rozmiary S - 3XL.

Rozmiar: S M L XL XXL 3XL
Wzrost cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
Obwód klatki piersiowej cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123





**Właściwości i oznaczenie:**

	x	Klasa odzieży ochronnej: 2 zgodnie z normą EN ISO 20471:2013		produkt jest zgodny z dyrektywą 89/686/EEC
		proszę zapoznać się informacją dla użytkownika		

**03040112 LATTON** oznaczenie typu

**Sposób użycia:** Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności. Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itp.

**Sposób prania i czyszczenia:**

	Odzież należy prać w temperaturze 40°C, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Nie prasować		Nie chlorować

**Uwaga:** Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 10 cykli prania. Po 10 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd.

**Sposób przechowywania:** Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

**Materiał:** 60% poliester 40% bawełna

Certyfikat typu został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com od dnia 1.4.2019.

**Upoważniony przedstawiciel producenta:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska




**Importeur w Polsce:** Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

## PT INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

**Descrição:** Camiseta de alta visibilidade com e duas fitas retrorrefletivas horizontais e verticais. Disponível em cor laranja ou amarelo. Tamanhos S - 3XL

Tamanhos: S M L XL XXL 3XL
Altura, cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
A circunferência do tórax, cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123

**Características e indicações:**

	x	Classe de roupa 2 de acordo com a norma EN ISO 20471:2013		marca de conformidade o produto está em conformidade com a Diretiva 89/686/CEE
		pictograma informações		

**03040112 LATTON** a designação do tipo

**Uso:** Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado.

**Manutenção:**



Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

**Avviso:** O vestuário conserva as suas propriedades até 10 ciclos de lavagem. Não usar depois de 10 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc.

**Armazenamento:** Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

**Materiał:** 60% poliéster 40% algodão

Typo de certificado foi emitido pela VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic, pessoa notificada 2369. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com depois de 1. 4. 2019.

**Representante autorizado:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

## RO INSTRUCȚIUNI

**Descriere:** Tricou cu mare vizibilitate si cu doua verticale si cu doua horizontale benzi reflectorizante. Culoari:oranj si galben. Dimensiuni: S - 3XL

**Graficul marimilor:**

Marimi: S M L XL XXL 3XL
Inaltimea, cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
Circumferinta , cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123

**Caracteristici:**

	x	Imbracaminte de mare vizibilitate clasa 2 , EN ISO 20471:2013		Conform normelor 89/686/EEC
		cititi instructiunile!		

**LATTON** cod **03040112**

**Utilizare:** Acesta imbracaminte este destinata utilizarii ca imbracaminte de avertizare de mare vizibilitate pentru uz profesional. Pentru o protectie adecvata, imbracamintea trebuie sa fie curata. Umarii instructiunile de mai jos pentru a curata imbracamintea. Verificati imbracamintea inainte de a o folosi: nu folositi imbracamintea murdara sau deteriorata.

**Intretinere:**



Spalare la masina automata, la cel mult 40°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalb! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!

**Atentie:** Imbracamintea isi pastreaza caracteristicile in decursul a 10 spalari; dupa care se inceleaza utilizarea. Numarul maxim de cicluri de curatare nu este singurul factor asociat cu durata de viata de imbracaminte. Durata de viata va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc.

**Depozitare:** Imbracamintea se depoziteaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți imbrăcămintea după această perioadă.

**Materiał:** 60% poliester 40% Bumbac.

Certificare CE au fost efectuate de institutia abilitata: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Declarajie de conformitate este valabila până la 1.4.2019 și este publicată la www.cerva.com.

**Distribuitoar autorizat:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha




## SI NAVODILO ZA UPORABO

**Opis:** Visoko vidna T-shirt, z dvema horizontalnima in z dvema vertikalnima reflektivnima trakoma. Barve: oranžna, rumena. Velikost: S - 3XL

**Velikostna tabela:**

Velikost: S M L XL XXL 3XL
Višina, cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
Prsi, cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123

**Lastnosti:**

	x	razred 2 za visoko vidna oblačila EN ISO 20471:2013		V skladu z zahtevami 89/686/EEC
		Berí navodilo za uporabo		

**03040112 LATTON** koda artikla

**Uporaba:** Oblačilo je kreirano kot visoko vidno oblačilo, primerno za profesionalno uporabo. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Sledite spodnjim navodilom za čiščenje umazanega oblačila. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil.

**Vzdrževanje:**



Perite pri 40°C s programom za občutljiva sintetična oblačila. Sušite obešeno pri sobni temperaturi. Ne belite. Na sušite v sušilnem stroju. Ne likajte. Ni primerno za suho čiščenje.

**Opozorilo:** Oblačilo ohrani svoje karakteristike 10 pralnih ciklov, kasneje oblačila ne uporabljajte več. Maksimalno število pralnih ciklov ni edini dejavnik povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd.

**Shranjevanje:** Oblačila hranite v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

**Materiał:** 60% poliester 40% bombaž.

EC certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa št.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Izjava o istovetnosti bo po 1.4.2019 objavljena na spletni strani www.cerva.com.




**Pooblaščení zastopnik:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## SK INŠTRUKCIE PRE UŽIVATEĽA

**Popis:** Tričko s vysokou viditeľnosťou. Je vybavené dvoma horizontálnymi a dvoma vertikálnymi retroreflexnými pásmi. Farba oranžová, alebo žltá. Veľkosti S - 3XL

Veľkosť: S M L XL XXL 3XL
Výška, cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
Obvod hrudniku, cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123

**Vlastnosti:** Výstražné odevy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie

	x	Trieda odevu 2 podľa EN ISO 20471:2013		značka zhody výrobek je v súlade s direktívou 89/686/EEC
		piktogram informácia		

**03040112 LATTON** typ a názov odevu

**Použitie:** Odev je určený k noseniu ako výstražný, vysoko viditeľný odev. Všade tam kde je znížená viditeľnosť a nutnosť chrániť užívateľa pri zhoršených rozlišovacích podmienkach pracovného prostredia a jeho okolia. Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Znečistený odev čistite podľa tohto návodu. Pred použitím vždy prevrte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte.

**Ošetrovanie:**



Odev perte pri teplote 40°C s použitím veľmi šetrného postupu určeného pre syntetické materiály, vyplachujte v studenej vode, krátke odstredenie pri nízkych otáčkach, po vypraní sušite voľne zavesené pri izbovej teplote, odev nie je možné bieliť, odev nie je možné sušiť v bubnovej sušičke, odev nie je možné žehliť, odev nie je možné chemicky čistiť

**Upozornenie:** Odev si zachováva svoje vlastnosti maximálne 10 pracích cyklov. Po 10 cykloch odev vyradte z ďalšieho používania. Maximálny počet pracích cyklov nie je jedným faktorom spojeným s životnosťou odevu. Životnosť bude tiež závisieť na použitíu, skladovaniu, atď.

**Preprava a skladovanie:** Prepravovať v predpísanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

**Materiał:** 60% polyester 40% bavlna

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic. Vyhlasenie o zhode je k dispozicii na www.cerva.com od 1.4.2019.

**Spinomocnec pre SR:** ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

EN 13688

EN 20471






## TR KULLANIM KILAVUZU

**Açıklama:** İki adet dikey ve iki adet yatay retroreflektif bantlı yüksek görünürlüklü Tişört. Renkler: turuncu, sarı. Bedenler S - 3XL

**Beden Ölçüsü:**

Ölçü: S M L XL XXL 3XL
Yükseklik, cm 170-176 176-182 182-188 188-194 188-194 188-194
Göğüs, cm 74-82 82-90 90-98 98-106 106-117 117-123

**Özellikler:**

	x	EN ISO 20471:2013 'e göre sınıf 2 yüksek görünebilir elbise		89/686/EEC'ye uygun ürünler
		Kilavuzu okuyunuz		

**03040112 LATTON** ürün kodu

**Kullanım:** Bu elbise yüksek görünürlükte profesyonel kullanım için tasarlanmış uyarı elbisesidir. Sadece temiz giysiler korumaya uygundur.kirli giysileri temizlemek için aşağıdaki uyarılara uyunuz. Giysiyl giymeden önce giysiyl kontrol ediniz ve çok zarar görmüş giysileri giymeyiniz.

**Bakım:**



40°C'de sentetik materyallerle birlikte yıkanabilir, oda sıcaklığında kurumaya bırakılabilir. Çamaşır suyu kullanmayınız. Tamburda kurutmayınız. Ütülenmez. Kuru temizleme yapılmaz

**Dikkat:** Giysiler karakteristik olarak 10 yıkamaya kadar dayanıklıdır, üzerindeki yıkamalarda ürünü kullanmayı kesiniz. Maksimum temizlik döngü sayı giysinin kullanım ömrüne ilişkin tek faktör değildir. Aynca kullanım ömrü; kullanım, bakım ve saklama gibi faktörlere bağlıdır.

**Depolama:** Temiz, kuru ortamlarda ve direk güneş ışığından uzak depolayınız. Giysiyl ıslak şekilde depolamayınız. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yılı aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayınız.

**Materyal:** 60% polyester 40% pamuk

EC türü sertifika ile Nr.: 2369 VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic tarafından yayımlanmıştır. Uygunluk beyanına 1.4.2019 tarihinden itibaren www.cerva.com adresinde ulaşılabilir.

**Yetkili temsilci:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti